



ROMÂNIA
JUDEȚUL CONSTANȚA
ORAȘUL TECHIRGHIOL

Str. Doctor Victor Climescu nr. 24, C.P. 906100
Tel: 0040 241 735622; Fax: 0040 241 735314
E-mail: apl@primariatechirghioli.ro
Web: www.primariatechirghioli.ro

CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII

« **SERVICII DE ANIMATIE PENTRU COPII - 1 Iunie 2025** »

NR. 12499 DIN 27.05.2025

1. **PĂRȚILE CONTRACTANTE**

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice și H.G. nr. 395 /2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractelor de achiziție publică, procesul-verbal nr. 12301/23.05.2024, cod unic cumpărare directă SEAP DA38198313 s-a încheiat prezentul contract de prestări de servicii, **între:**

ORAȘUL TECHIRGHIOL, cu sediul social în Techirghiol, str. Dr. V. Climescu 24, telefon 0241/ 735.622, fax 0241/735.314, cod de înregistrare fiscală 4300540, reprezentat legal prin Dl Soceanu Iulian-Constantin, în calitate de primar, în calitate de **Achizitor**, pe de o parte,

și

ASOCIATIA PUZZLE CULTURAL, cu sediul în [REDACTED]

de [REDACTED] L, în calitate de **PRESTATOR**, pe de alta parte.

2. **Definiții**

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.
- b. **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **servicii** - activități a căror prestare fac obiect al contractului;
- e. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- f. **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- j. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.



ROMÂNIA
JUDEȚUL CONSTANȚA
ORAȘUL TECHIRGHIOI

Str. Doctor Victor Climescu nr. 24, C.P. 906100
Tel: 0040 241 735622; Fax: 0040 241 735314
E-mail: apl@primariatechirghiol.ro
Web: www.primariatechirghiol.ro

3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul principal al contractului

4.1 - Obiectul prezentului Contract îl constituie prestarea unor **servicii de animatie pentru copii orașului Techirghiol de 1 Iunie 2025, Ziua Copilului (Sarbatorita pe 1 Iunie 2025)**, în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract și conform Caietului de sarcini nr. 11702/16.05.2025 și a Ofertei nr. 12018/21.05.2025 – parti integrante din prezentul contract.

4.2 - Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate.

5. Prețul contractului

5.1 Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit prestatorului de către achizitor este în valoare totală de **47.000,00 lei fără TVA**, detaliată astfel:

- 16.480 lei fara TVA – 6 locuri de joaca cu 8 supraveghetori;
- 2.355 lei fara TVA – Cabina foto;
- 2.895 lei fara TVA – Cabina video panoramica;
- 3.565 lei fara TVA – Baloane modelabile 300 bucati;
- 3.000 lei fara TVA – Program Interactiv 50 minute;
- 6.105 lei fara TVA – 2 standuri cu Masini Popcorn (800-900 portii);
- 3.200 lei fara TVA – Masina inghetata (cca.800 portii);
- 3.000 lei fara TVA – Minicar cu 40 locuri;
- 6.400 lei fara TVA – Cutii bomboane de cca.125g (800 bucati)

Serviciilor de animatie descrise in Oferta depusa la Registratura Oras Techirghiol si inregistrata sub nr. 12018/21.05.2025, ora 11:30, constau in:

- **Instalarea unui parc de distractii pentru copii cu 6 locuri de joaca gonflabile**, atractive prin dimensiuni si colorit, pentru 3 ore, perioada 10:00-13:00 in data de 1 Iunie 2025, in locatia stabilita de comun acord intre cele 2 parti contractante, pe faleza Orasului Techirghiol, care sa cuprinda activități multiple;
- **Prezenta unui numar de 8 persoane desemnate sa monitorizeze permanent buna desfasurare a activitatilor la locurile de joaca gonflabile** (costumati in diferite personaje);
- **Insalarea unei cabine foto** cu numar nelimitat de poze pentru 3 ore;
- **Instalarea unei cabine video panoramica 360°** pentru 3 ore;
- **Animator care interactioneaza cu copiii oferindu-le baloane modelabile (300 bucati)** pentru 3 ore;
- **Program interactiv** pentru 50 minute;
- **Instalarea a doua standuri cu aparate Popcorn sarat** pentru 3 ore si 800-900 portii;
- **Instalarea unei masini de inghetata** pentru 3 ore si 800 bucati de inghetata asortata;



- **Punerea la dispoziție a unui minicar cu 40 locuri** pentru 3 ore, pe un traseu stabilit de comun acord cu Comisia de organizare a activitatilor specifice Zilei Internationale a Copilului
- **Oferirea a 800 cutii de bomboane copiilor participanti la eveniment**, pe perioada celor 3 ore de activitati contractate

5.2 Plata contractului se va face în baza facturii emise de prestator și în baza proceselor verbale de recepție a serviciilor prestate .

5.3 Prețul pe care beneficiarul trebuie să îl plătească prestatorului va fi conform propunerii financiare din cadrul ofertei nr. 12018/21.05.2025 și a Detaliului de achiziție directă din SEAP cu codul unic DA38198313.

6. Durata contractului

6.1 – Prezentul contract intră în vigoare la data semnării de către ambele părți.

6.2 – Prezentul contract încetează să producă efecte la finalizarea evenimentului organizat cu ocazia zilei de 1 Iunie 2025 pentru copiii din Orasul Techirghiol, după încheierea procesului-verbal de recepție a serviciilor prestate, nu mai târziu de 31.12.2025.

7. Documentele contractului

7.1. Documentele contractului sunt:

- Oferta nr. 12018/21.05.2025
- Caietul de sarcini nr. 11702/16.05.2025
- Detaliul de achiziție directă din SEAP cu codul unic DA38198313
- alte documente, după caz.

8. Obligațiile principale ale prestatorului

8.1- Prestatorul se obligă să presteze serviciile care fac obiectul prezentului contract în data de 1 Iunie 2025 (Sarbatorita pe 1 Iunie 2025) și în conformitate cu obligațiile asumate.

8.2- Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și/sau performanțele impuse de legislația privind protecția muncii și în conformitate cu caietul de sarcini și cu oferta.

8.3 - Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu serviciile prestate, și
- ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

9. Obligațiile principale ale achizitorului

9.1 – Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate.

9.2 - Achizitorul se obligă să recepționeze serviciile prestate în maxim 5 zile lucratoare de la finalizarea evenimentului.

9.3 - Achizitorul se obligă să plătească prețul către prestator în maxim 30 zile de la emiterea facturii de către acesta, factura însoțită de procesul-verbal de recepție a serviciilor prestate.

10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

10.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca



ROMÂNIA
JUDEȚUL CONSTANȚA
ORAȘUL TECHIRGHIOI

Str. Doctor Victor Climescu nr. 24, C.P. 906100
Tel: 0040 241 735622; Fax: 0040 241 735314
E-mail: apl@primariatechirghiol.ro
Web: www.primariatechirghiol.ro

penalități, o sumă echivalentă cu 0,01% din prețul contractului pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

10.2 - În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termenul convenit, în condițiile legii, atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,01% din plata neefectuată pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

10.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a cere rezilierea contractului și de a pretinde plata de daune-interese.

10.4 - Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această denunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

Clauze specifice

11. Alte responsabilități ale prestatorului

11.1 - (1) Prestatorul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat.

(2) Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, cu persoanele enumerate în "Lista persoane responsabile cu supravegherea" depusă în cadrul Ofertei nr. 12018/21.05.2025, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru contract – asumate prin declarația pe propria răspundere depusă în cadrul Ofertei nr. 12018/21.05.2025, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

11.2 - Prestatorul este pe deplin responsabil pentru execuția serviciilor în conformitate cu graficul de prestare convenit. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului, conform obligațiilor asumate.

12. Alte responsabilități ale achizitorului

12.1 - Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care le consideră necesare pentru îndeplinirea contractului.

12.2 - Conform Caietului de sarcini nr. 11702/16.05.2025 publicat în Secțiunea "Documentații", pe site-ul oficial al Primăriei, "Autoritatea contractantă va asigura pentru prestarea serviciilor solicitate o sursă de energie electrică și scena pentru spectacol".

13. Recepție și verificări

13.1 - Achizitorul verifică modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din oferta depusă pe baza documentelor justificative care vor sta în original la Comisia de recepție a serviciilor, numită prin **Dispoziția Primarului nr. 133/14.05.2025**.

13.2 - Verificările vor fi efectuate de către achizitor prin reprezentanții săi împuterniciți, în conformitate cu prevederile din prezentul contract.

14. Începere, finalizare, întârzieri, sistare

14.1 - (1) Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor în timpul cel mai scurt posibil de la primirea ordinului de începere a contractului.



ROMÂNIA
JUDEȚUL CONSTANȚA
ORAȘUL TECHIRGHIOI

Str. Doctor Victor Climescu nr. 24, C.P. 906100
Tel: 0040 241 735622; Fax: 0040 241 735314
E-mail: apl@primariatechirghiol.ro
Web: www.primariatechirghiol.ro

(2) În cazul în care prestatorul suferă întârzieri și/sau suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate achizitorului, părțile vor stabili de comun acord:

a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului; și

b) totalul cheltuielilor aferente, dacă este cazul, care se vor adăuga la prețul contractului.

14.2 - (1) Serviciile prestate în baza contractului sau, dacă este cazul, oricare fază a acestora prevăzută a fi terminată într-o perioadă stabilită în graficul de prestare, trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

(2) În cazul în care:

i) orice motive de întârziere, ce nu se datorează prestatorului, sau

ii) alte circumstanțe neobișnuite susceptibile de a surveni, altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator,

îndreptătesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

14.3 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului prestatorul nu respectă graficul de prestare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului. Modificarea datei/perioadelor de prestare asumate în graficul de prestare se face cu acordul părților, prin act adițional.

14.4 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului.

15. Ajustarea prețului contractului

15.1 - Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt tarifele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

16. Forța majoră

16.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

16.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

16.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

16.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

16.5 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

16.6 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

17. Soluționarea litigiilor

17.1 - Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

17.2 - Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către Tribunalul Constanta – secția comercială.



ROMÂNIA
JUDEȚUL CONSTANȚA
ORAȘUL TECHIRGHIOI

Str. Doctor Victor Climescu nr. 24, C.P. 906100
Tel: 0040 241 735622; Fax: 0040 241 735314
E-mail: apl@primariatechirghiol.ro
Web: www.primariatechirghiol.ro

18. Limba care guvernează contractul

18.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

19. Comunicări

19.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

19.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

20. Legea aplicabilă contractului

20.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

21. Date cu caracter personal

21.1 - Părțile se obligă să prelucreze datele cu caracter personal obținute în virtutea executării prezentului Contract cu respectarea principiilor prevăzute de legislația în materie de protecția datelor (principiul legalității, echității, transparenței, exactității, responsabilității, limitării legate de scop și de stocare).

21.2 - În sensul dispozițiilor prezentului Contract, datele care fac obiectul prelucrării se pot referi la: nume, prenume, funcție, adresă de e-mail, număr de telefon, semnătura reprezentanților legali și ale altor persoane responsabile de această relație contractuală. Scopul prelucrării datelor este reprezentat de executarea dispozițiilor prezentului Contract. Prelucrarea nu poate fi extinsă la alte scopuri, cu excepția cazului în care Părțile convin în mod expres sau există o obligație legală care dă dreptul Părții să prelucreze datele.

Părțile au înțeles să încheie azi – 27.05.2025, prezentul contract în 2(două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

Achizitor,
ORAȘUL TECHIRGHIOI
PRIMAR- IULIAN-CONSTANTIN SOCEANU

Vizat pentru legalitate,
Consilier juridic

VIZA C.F.P.,
Serviciu Venituri, contabilitate,

Responsabil contract

Prestator,
ASOCIATIA PUZZLE CULTURAL
Presedinte Asociatie